

PRIMER CONVENIO ESPECÍFICO AL CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN NÚMERO INEE/DGAJ/04/01/2014 QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO NACIONAL PARA LA EVALUACIÓN DE LA EDUCACIÓN, EN LO SUCESIVO "EL INEE", REPRESENTADO POR LA MTRA. SYLVIA IRENE SCHMELKES DEL VALLE, EN SU CALIDAD DE CONSEJERA PRESIDENTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO, Y POR OTRA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE BAJA CALIFORNIA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ COMO "LA UABC", REPRESENTADO POR SU SECRETARIO GENERAL MTRO. RICARDO DAGNINO MORENO, A ELLOS COMO "LAS PARTES" CUANDO ACTÚEN O SE DENOMINEN DE MANERA CONJUNTA, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- I.1. Con fecha 24 de enero de 2014, "EL INEE" y "LA UABC" suscribieron un convenio marco de colaboración, con el objeto de *establecer las bases de colaboración conjunta entre "LAS PARTES", para coordinar la ejecución de diversos proyectos, estrategias y actividades dirigidas a coadyuvar en el ámbito de sus respectivas competencias, al adecuado ejercicio de sus atribuciones conferidas por sus respectivas legislaciones en materia de evaluación de la educación; en lo sucesivo "EL CONVENIO".*
- I.2. En la cláusula tercera "**LAS PARTES**" acordaron que las actividades específicas para la ejecución de las actividades señaladas en la cláusula segunda del convenio, se desarrollarían mediante la elaboración de programas y proyectos que en caso de ser aprobados se elevarían a la categoría de convenios específicos y formarían parte integrante de "**EL CONVENIO**".

Convenios específicos en los que se describirán objetivos, actividades a realizar, calendarios y lugares de trabajo, personal implicado, enlaces y coordinadores, recursos técnicos y materiales, publicación de resultados y actividades de difusión, controles de evaluación y seguimiento, compromisos en materia de derechos de autor y propiedad industrial, aportaciones económicas de cada institución, así como aquellos aspectos y elementos necesarios para determinar sus propósitos y alcances.

DECLARACIONES

I. DE "EL INEE":

- I.1. Que de conformidad con los artículos 3º, fracción IX de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y 22 de la Ley del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, es un Organismo Público Autónomo, con personalidad jurídica y patrimonio propios.

UABC
OFICINA DEL
ABOGADO GENERAL
REVISADO

I.2. Que en términos de lo dispuesto por la fracción IX del artículo 3° de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, le corresponde evaluar la calidad, el desempeño y resultados del sistema educativo nacional en la educación preescolar, primaria, secundaria y media superior. Para ello deberá:

- a) Diseñar y realizar las mediciones que correspondan a componentes, procesos o resultados del sistema;
- b) Expedir los lineamientos a los que se sujetarán las autoridades educativas federal y locales para llevar a cabo las funciones de evaluación que les corresponden, y
- c) Generar y difundir información y, con base en ésta, emitir directrices que sean relevantes para contribuir a las decisiones tendientes a mejorar la calidad de la educación y su equidad, como factor esencial en la búsqueda de la igualdad social.

Que en términos de los artículos 29 de la Ley General de Educación y 25 de la Ley del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación tiene por objeto: Coordinar el Sistema Nacional de Evaluación Educativa, así como evaluar la calidad, el desempeño y los resultados del Sistema Educativo Nacional en lo que se refiere a la educación básica y a la educación media superior, tanto pública como privada, en todas sus modalidades y servicios.

Asimismo, el Instituto diseñará y realizará mediciones y evaluaciones que correspondan a componentes, procesos o resultados del Sistema Educativo Nacional respecto a los atributos de educandos, docentes y Autoridades Escolares, así como de las características de instituciones, políticas y programas educativos.

I.3. Que la Mtra. Sylvia Irene Schmelkes del Valle en su calidad de Consejera Presidenta de la Junta de Gobierno, cuenta con las facultades suficientes para suscribir el presente convenio, de conformidad con lo que establece el artículo 44, fracciones II y V de la Ley del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación y Acuerdo de la Junta de Gobierno número SOAJG/4-13/01.07,R., correspondiente a la Cuarta Sesión Ordinaria 2013.

I.4. De conformidad con la cláusula tercera de "EL CONVENIO", acordó con "LA UABC" llevar a cabo el proyecto *Análisis de las propiedades psicométricas de las escalas de convivencia escolar aplicadas en la etapa piloto II de la Evaluación de Condiciones Básicas para la Enseñanza y el Aprendizaje (ECEA) en educación primaria-2014*, propuesta por el INEE.

I.5. Que cuenta con autorización presupuestal para cubrir el compromiso del presente convenio.

I.6. Que celebra el presente Convenio de conformidad con lo que establece el artículo 3° de las NORMAS en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, publicadas en el Diario Oficial de la Federación el 12 de febrero de 2014.

3.5

- I.7. Que cuenta con el siguiente Registro Federal de Causantes: INE020807FG6.
- I.8. Que para efectos del presente Convenio específico señala como su domicilio el ubicado en la calle José María Velasco, número 101, Colonia San José Insurgentes en la Delegación Benito Juárez, con Código Postal 03900, en la Ciudad de México Distrito Federal.

II. "LA UABC" declara:

- II.1. Que de conformidad con el artículo primero de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma del Estado de Baja California, es una institución de servicio público, descentralizada de la administración del estado, con plena capacidad jurídica, y con los siguientes fines: dar enseñanza preparatoria y superior para formar profesionales; fomentar y llevar a cabo investigaciones científicas, dando preferencia a las que tienden a resolver los problemas estatales y nacionales; y extender los beneficios de la cultura.
- II.2. Que dentro de sus facultades y derechos se encuentran el de constituir las facultades, escuelas e institutos y las demás dependencias que sean necesarias para su buen funcionamiento, y fomentar nuevos estudios, de conformidad con el artículo tercero de la Ley Orgánica de la Universidad Autónoma del Estado de Baja California.
- II.3. Que su representación legal corresponde originariamente al Rector, en los términos de los artículos 25 de su Ley Orgánica y 68 del Estatuto General, teniendo la facultad de delegarla conforme a la fracción I del artículo 72 del último de los ordenamientos invocados.
- II.4. Que el M.D. Ricardo Dagnino Moreno, en su carácter de Secretario General, se encuentra plenamente facultado para suscribir el presente instrumento, conforme se desprende de la escritura pública número 134,860 del volumen 3,509 de fecha 7 de Marzo de 2011, pasada ante la fe del Notario Público Número cinco de esta municipalidad, Lic. Luis Alfonso Vidales Moreno.
- II.5. De conformidad con la cláusula tercera de "EL CONVENIO", acordó con "EL INEE" llevar a cabo el proyecto *Análisis de las propiedades psicométricas de las escalas de convivencia escolar aplicadas en la etapa piloto II de la Evaluación de Condiciones Básicas para la Enseñanza y el Aprendizaje (ECEA) en educación primaria -2014*, propuesta por el INEE.
- II.6. Que cuenta con el siguiente Registro Federal de Contribuyentes: UAE5702287S5.
- II.7. Que señala como domicilio legal, el ubicado en: Avenida Álvaro Obregón y Julián Carrillo s/n, Colonia Nueva, Código Postal 21100, Mexicali, Baja California.

III. DECLARAN "LAS PARTES"

- III.1 Que es su voluntad formalizar el presente convenio específico para llevar a cabo el proyecto *Análisis de las propiedades psicométricas de las escalas de convivencia escolar aplicadas en la etapa piloto II de la Evaluación de Condiciones Básicas para la Enseñanza y el Aprendizaje (ECEA) en educación primaria-2014*, propuesta por el INEE.

UABC
OFICINA DEL
ABOGADO GENERAL
REVISED

Expuesto lo anterior, “LAS PARTES” se reconocen mutua y recíprocamente la personalidad, así como la capacidad legal que ostentan para la celebración de este convenio específico; y al no existir ningún impedimento en cuanto a su validez que pudiera conducir a la nulidad del mismo, es su voluntad someterse a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO.- El presente convenio tiene por objeto la prestación de servicios por parte de “LA UABC” a favor de “EL INEE”, el cual, en forma detallada, consistirá en realizar un: “Análisis de las propiedades psicométricas de las escalas de convivencia escolar aplicadas en la etapa piloto II de la Evaluación de Condiciones Básicas para la Enseñanza y el Aprendizaje (ECEA) en educación primaria-2014 propuesta por el INEE”, en lo sucesivo “EL PROYECTO”.

“LA UABC” se compromete a realizar el proyecto convenido, de conformidad con los siguientes objetivos:

Objetivo general:

Documentar las propiedades psicométricas de los instrumentos de autoinforme de convivencia escolar, empleados en la etapa piloto II de la Evaluación de las condiciones básicas para la enseñanza y el aprendizaje (ECEA) en educación primaria-2014.

Objetivos específicos:

- Documentar la calidad psicométrica de los ítems de las escalas de convivencia escolar en términos de **su dificultad y niveles de discriminación**.
- Determinar la confiabilidad de las escalas de convivencia escolar utilizadas en la etapa piloto II de la ECEA en educación primaria.
- Confirmar la unidimensionalidad de las escalas de convivencia escolar utilizadas en la etapa piloto II de la ECEA en educación primaria.
- Contrastar las propiedades psicométricas de las dos formas de cuestionarios de convivencia escolar empleadas en la etapa piloto II de la ECEA en educación primaria.
- Documentar mediante la elaboración del informe correspondiente, los análisis y resultados de los puntos anteriores.

SEGUNDA.- LUGAR, FECHA Y CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO. “LA UABC” llevará a cabo el proyecto dentro de la vigencia del presente convenio específico, y en su caso, dentro de los tiempos estipulados, lugares, especificaciones y condiciones que en él se determinan, pudiendo ser éstos en atención a la naturaleza de los mismos, aquellos que previamente se establezcan por parte de “EL INEE”, previa notificación escrita o verbal.

Lo anterior, sin menoscabo de que ambas partes acuerden de común acuerdo, cualquier modificación o adición sobre las características, condiciones, plazos en que se prestará el servicio por parte de “LA UABC” a favor de “EL INEE”.

Ambas partes están de acuerdo, en que por parte de “EL INEE” el área usuaria, responsable y administradora del presente convenio específico y responsable de su

cumplimiento será la **Unidad de Evaluación del Sistema Educativo Nacional por conducto de la Directora General de Medición y Tratamiento de Datos, MTRA. LAURA DELGADO MALDONADO**, no obstante se podrá señalar a otra área o persona diferente para estos efectos.

El área administradora del presente convenio será la encargada, por parte de **"EL INEE"**, del ejercicio directo de los derechos y cumplimiento de las obligaciones que en el presente convenio se establecen, así como de la verificación del cumplimiento del mismo.

TERCERA.- APORTACIONES ECONÓMICAS.- "EL INEE", cubrirá a **"LA UABC"** por concepto de aportación económica por los servicios convenidos el importe total fijo de **\$ 60,000.00 (Sesenta Mil Pesos 00/100 M.N.)**.

Dicha cantidad será cubierta en moneda nacional en una sola exhibición, previa prestación de los servicios y entrega de los productos convenidos en términos del presente instrumento, a entera satisfacción del área administradora del convenio.

CUARTA.- FECHA, PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PAGO. Considerando lo señalado en la cláusula anterior, el pago se efectuará dentro de los **20 (veinte)** días naturales siguientes, contados a partir de:

- 1.- Que se reciba la factura o el recibo de honorarios, en aquellos casos en que sea aplicable y;
- 2.- Que se reciban de conformidad los servicios prestados, mediante los entregables, por parte del área usuaria, responsable y administradora del presente convenio por parte de **"EL INEE"**.

Ambas partes están de acuerdo en que el pago se efectuará por alguno de los siguientes medios:

- a) Cheque librado en términos de las disposiciones legales aplicables, que será entregado en el Departamento de Tesorería de **"EL INEE"** a **"LA UABC"** por conducto de la persona que por escrito designe expresamente para la recepción del cheque; o
- b) Transferencia a través del Sistema de Pagos Electrónicos Interbancarios (SPEI), que realizará la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF), para que se efectúe la transferencia correspondiente a la cuenta bancaria que **"LA UABC"** notifique a **"EL INEE"** por conducto de la DGAF, mediante el formato de alta de cuentas bancarias de proveedores.

QUINTA.- RETENCIONES. Las partes convienen que **"EL INEE"** podrá efectuar las retenciones que en su caso sean procedentes, respecto del pago que realice con motivo de este convenio específico, así mismo, **"EL INEE"** enterará las cantidades retenidas a la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, entregando a **"LA UABC"** la constancia respectiva.

SEXTA. RESPONSABLES.- Las partes designan como responsables del seguimiento y ejecución del proyecto objeto del presente instrumento:

Por parte de **"EL INEE"**, se designa a la Mtra. Laura Delgado Maldonado, Directora General de Medición y Tratamiento de Datos.

UABC
OFICINA DEL
ABOGADO GENERAL

REVISADO

Por parte de "LA UABC", se designa al Dr. Joaquín Caso Niebla, Director del Instituto de Investigación y Desarrollo Educativo de la UABC.

SÉPTIMA.- COMPROMISOS DE "LA UABC". Para el adecuado desarrollo del proyecto a que se refiere el presente instrumento, "LA UABC" asume los siguientes compromisos:

- a) Prestar los servicios convenidos en la forma y términos previstos en el presente instrumento jurídico. Comprometiéndose a aplicar su máxima capacidad, esmero y responsabilidad; acorde con su capacidad, conocimiento y experiencia.
- b) A prestar los servicios convenidos apegándose a todos los ordenamientos y reglamentos de las autoridades competentes derivados del tipo de contratación entre organismos públicos. Obligándose a responder de los daños y perjuicios que por inobservancia o negligencia de su parte, derivados de la realización de los servicios objeto de este convenio, se lleguen a causar a "EL INEE".
- c) Recibir con el carácter de estrictamente confidencial toda aquella documentación e información que "EL INEE" le proporcione para dar cumplimiento a los compromisos asumidos en el presente convenio, mantenerla bajo su resguardo con ese carácter, comprometiéndose a que ni ella ni nadie de su personal la divulgará y/o hará uso para fines distintos de los convenidos.
- d) Incluir los bienes necesarios y todos aquellos instrumentos que se requieran para la prestación de los servicios objeto del presente convenio específico.
- e) Presentar a "EL INEE", en caso de requerirlo, cualquier otro dato o información, relativos a los servicios prestados, en cualquier forma, tiempo y lugar previamente solicitados.
- f) Devolver íntegramente la documentación y/o información proporcionada por "EL INEE" al concluir la vigencia del presente convenio.
- g) Ser responsable por cualquier acto u omisión que en cumplimiento al objeto del presente convenio implique una infracción o violación a alguna disposición legal o administrativa de orden público, o afecte algún derecho de un tercero, tales como: patentes, marcas, derechos de autor y demás que impliquen un uso exclusivo. En caso de que "EL INEE" sea requerido, "LA UABC" se obliga a realizar las gestiones necesarias para sacarlo en buenos términos y libre de cualquier responsabilidad; así como a pagar los daños y perjuicios económicos que se pudieran ocasionar a "EL INEE", por dicha circunstancia.
- h) Ser directamente responsable de los daños y perjuicios que cause a "EL INEE" y/o un tercero por negligencia, impericia o dolo en la prestación de los servicios convenidos y en aquellos ocasionados por el personal que por su parte encomiende la realización de cualquier actividad para el cumplimiento del objeto del presente convenio específico.

OCTAVA. CONFIDENCIALIDAD.- "LAS PARTES" convienen en que toda la información que éstas se transmitan o generen con motivo de la celebración del presente convenio específico, así como la información y especificaciones técnicas relacionadas con el mismo, serán manejadas como información confidencial, absteniéndose de divulgarla en forma alguna y en cualquier tiempo, sin consentimiento previo por escrito de la otra parte. Lo anterior, sin perjuicio de lo dispuesto en el Acuerdo General de Transparencia y

Acceso a la Información Pública del Instituto Nacional para la Evaluación de la Educación, en la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental y demás disposiciones aplicables.

La información que **"LAS PARTES"** se proporcionen, únicamente podrá ser utilizada para los fines especificados en este documento, por lo que no podrán, directa o indirectamente, ni a través de terceros y en ninguna forma, proporcionar, transferir, publicar, reproducir, o hacer del conocimiento de terceros, en ningún tiempo; la parte que incumpla con esta obligación estará sujeta a la sanción correspondiente y a pagar los daños y perjuicios que ocasione, reservándose la parte agraviada, en todo momento, la facultad de rescindir el presente convenio específico.

"LAS PARTES" podrán proporcionar la información únicamente a su propio personal, y siempre que éste tenga la necesidad de conocer dicha información, para proceder a realizar los fines especificados en el presente convenio específico; por tal motivo cada parte dará instrucciones a su propio personal, en relación con la confidencialidad que deben guardar respecto de la información y sobre las penalidades a las cuales estarán sujetos, en caso de incumplimiento.

NOVENA.- PROPIEDAD INTELECTUAL.- "LA UABC" en cumplimiento del objeto del presente convenio específico y considerando que se generarán productos cuya creación y/o modificación se encuentran reguladas por la normatividad aplicable a la propiedad intelectual, está de acuerdo en que **"EL INEE"** es el propietario de todos los resultados originados a partir de la prestación de los servicios objeto de este instrumento legal, por lo cual tendrá el máximo grado de la titularidad de los derechos que en su calidad de contratante le correspondan, en términos de la legislación aplicable. Consecuentemente **"LA UABC"** no se reserva algún otro derecho de aquellos que le correspondan en su calidad de contratado para cumplir con los servicios objeto del presente convenio.

En caso de violaciones en materia de derechos inherentes a la propiedad intelectual en el cumplimiento de los servicios contratados, ambas partes están de acuerdo que por la naturaleza del servicio, que se atiende en forma independiente, será de exclusiva responsabilidad de **"LA UABC"** en lo general y en lo particular del personal con el que dé cumplimiento al objeto del presente convenio.

DÉCIMA. RELACIÓN LABORAL.- "LAS PARTES" convienen que las personas físicas designadas para la realización del presente convenio específico, se entenderán relacionadas exclusivamente con la parte con quien tienen establecida su relación laboral o vínculo de cualquier índole; por lo que en ningún caso la otra parte será considerada como patrón solidario o sustituto, ni será responsable frente a la persona que preste sus servicios. En consecuencia cada una de las partes se obliga mutuamente a deslindar y dejar a salvo de cualquier reclamación o responsabilidad a la otra, que por este concepto pudiera presentarse.

DÉCIMA PRIMERA. RESPONSABILIDAD CIVIL.- "LAS PARTES" convienen expresamente que los daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, no generará responsabilidad civil para ninguna de las partes, en la inteligencia de que una vez superados estos eventos, se reanudará el cumplimiento del presente convenio en la forma y términos que acuerden ambas partes.

DÉCIMA SEGUNDA.- VIGENCIA. La vigencia del presente convenio iniciará a partir de la fecha de su firma y hasta el día **25 de julio del año 2014**, sin embargo las partes

3
3v

convienen que, en cualquier momento, podrán darlo por terminado anticipadamente, o en su caso ampliar su vigencia, en términos del presente convenio.

Las partes convienen que cualquiera de ellas podrá darlo por terminado en cualquier tiempo sin necesidad de declaración judicial y sin responsabilidad de su parte, mediante notificación presentada por escrito con 30 (TREINTA) días naturales de anticipación a la fecha en que se pretenda cesen sus efectos. En este caso "**LAS PARTES**" tomarán las medidas necesarias para concluir los compromisos pendientes, mediante la suscripción del instrumento consensual correspondiente, con el fin de evitar perjuicios tanto a ellas como a terceros.

DÉCIMA TERCERA. DE LAS MODIFICACIONES.- El presente convenio podrá ser modificado o adicionado en cualquier tiempo. Dichas modificaciones deben constar por escrito y obligarán a "**LAS PARTES**" a partir de la fecha de su firma.

DÉCIMA CUARTA. CAUSALES DE RESCISIÓN.- Cualquiera de "**LAS PARTES**" podrá rescindir el presente convenio específico en forma inmediata, sin necesidad de declaración judicial, mediando solamente un comunicado por escrito, en caso de incumplimiento a cualquiera de las obligaciones estipuladas en el presente convenio específico.

DÉCIMA QUINTA. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.- "**LAS PARTES**" manifiestan que el presente convenio específico es producto de su buena fe, por lo que realizarán todas las acciones posibles para su cumplimiento, pero en caso de presentarse alguna discrepancia sobre su interpretación o ejecución, "**LAS PARTES**" resolverán de mutuo acuerdo y por escrito las diferencias, a través de las personas designadas como responsables en el presente convenio específico o de las personas que "**LAS PARTES**" designen para ello.

DÉCIMA SEXTA. JURISDICCIÓN.- Para la interpretación y cumplimiento del presente convenio específico, "**LAS PARTES**" convienen en someter expresamente a la competencia de los Tribunales Federales en la ciudad de México, y en consecuencia renuncian a cualquier otro fuero que les pudiera corresponder en razón de sus domicilios particulares presentes o futuros o por cualquier otra causa.

Leído el presente convenio y estando los firmantes conformes con el contenido y alcance de todas sus declaraciones y cláusulas, lo firman por cuadruplicado en la Ciudad de México, D.F., a los 05 días del mes mayo de 2014.

POR "EL INEE"

MTRA. SYLVIA IRENE SCHMELKES DEL VALLE
CONSEJERA PRESIDENTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO

POR "LA UABC"

MTRO. RICARDO DAGNINO MORENO
SECRETARIO GENERAL

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

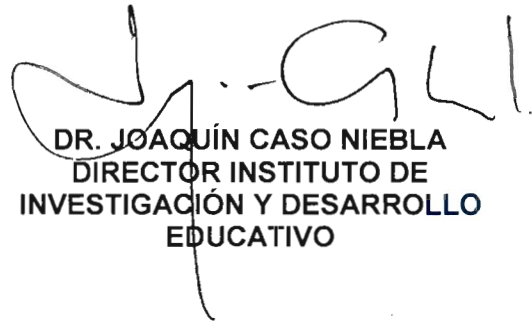


OFICINA DEL ABOGADO GENERAL

REVISADO



LIC. JORGE ANTONIO HERNÁNDEZ
URALDE
TITULAR DE LA UNIDAD DE EVALUACIÓN
DEL SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL



DR. JOAQUÍN CASO NIEBLA
DIRECTOR INSTITUTO DE
INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO
EDUCATIVO



LIC. MIGUEL ÁNGEL DE JESÚS LÓPEZ
REYES
TITULAR DE LA UNIDAD DE
ADMINISTRACIÓN

